



n-ro 1/2016

la 23an de marto 2016

23 de março de 2016

## 2016: Manaŭso sukcesis

## 2016: Manaus foi um sucesso!



Fotoj: *Ciro Gomes kaj Joaquim João Mariano.*

BEL kaj BEJO okazigis en januaro 2016 la unuajn naciajn E-eventojn en la amazonia regiono: BEJO inaŭguris la historian okazon per la 7-a NOVA, la novjara aranĝo de la organizo (legu sube). Sekvis la 51-a Brazilia Kongreso de Esperanto (BKE) kaj la 36-a Brazilia Esperantista Junulara Kongreso

BEL e BEJO realizaram em janeiro de 2016 os primeiros eventos nacionais de Esperanto na região amazônica: a BEJO inaugurou o momento histórico com o 7º NOVA, o evento de ano novo da organização (ver abaixo). Seguiram-se o 51º Congresso Brasileiro de Esperanto (BKE) e o 36º Congresso da

(BEJK), sub la temo “Verda komunikado: kiun internacian lingvon daŭripova mondo devas uzi?”. Estis entute pli ol 10 tagoj al kiuj aliĝis ĉirkaŭ 150 esperantistoj kaj simpatiantoj. BEL kaj BEJO kore dankas la LKK-on kaj ĉiuj amazonianoj, kiuj varme akceptis nin kaj deziras, ke la verdo de Esperanto ade kunfloru en Amazonio. Baldaŭ aperos publikigita la rezolucio de la kongresoj.

*BEL/BEJO*

Juventute Esperantista Brasileira (BEJK), com o tema “Comunicação verde: que língua internacional um mundo sustentável deve utilizar?”. Foi um total de mais de 10 dias aos quais se juntaram cerca de 150 esperantistas e apoiadores. A BEL e a BEJO sinceramente agradecem à comissão organizadora e todos os amazonenses que nos acolheram e deseja que o verde do Esperanto floresça continuamente na Amazônia. Em breve será publicada a resolução dos congressos.

*BEL/BEJO*

## **BEL kaj BEJO ekhavas novan estraron**

## **BEL e BEJO com nova diretoria**



*Juliana kaj Evandro, novaj prezidantoj de BEJO kaj BEL.*

Laŭ la asembleaj tagordoj novaj estraroj prenas la laborojn de BEL por la venontaj kvar jaroj kaj de BEJO por la venontaj du jaroj. Evandro Avellar (DF) estas la reelektita prezidanto de BEL, kun la sekvanta kunlaborantaro: Eurípedes Barbosa (DF) kiel vicprezidanto, Emílio Cid (SP), Josias Barbosa (DF) kaj Darci Sardinha (DF) kiel 1-a, 2-a kaj 3-a sekretarioj, Fernando Maia Jr. (RJ) kiel financa direktoro kaj Cleto Galvão (DF) kiel kasisto. Juliana Evandro (CE) estas la nova prezidanto de BEJO, laborante kun Sara Monteiro (MG) kiel vicprezidanto, Eduardo Paiva (CE) kiel sekretario kaj Allan

Conforme convocação de assembleias, novas diretorias assumem a frente da BEL para os próximos 4 anos e da BEJO para os próximos 2 anos. Evandro Avellar (DF) é o presidente reeleito da BEL, com a seguinte equipe: Eurípedes Barbosa (DF) como vice, Emílio Cid (SP), Josias Barbosa (DF) e Darci Sardinha (DF) como 1º, 2º e 3º secretários, Fernando Maia Jr. (RJ) como diretor financeiro e Cleto Galvão (DF) como tesoureiro. Juliana Evandro (CE) é a nova presidenta da BEJO, tendo Sara Monteiro (MG) como vice, Eduardo Paiva (CE) como secretário e Allan Argolo (RJ) como

Argolo (RJ) kiel kasisto. Vinicius Ribeiro (RJ), Lucas Barbosa (PI/PB), Pedro Paulo Freitas (SP) kaj Querino Neto (AL, anstataŭanto) formas la Fiskan Konsilantaron de la Junularo.

Bonan laboron al ĉiuj!

*BEL Informas*

tesoureiro. Vinicius Ribeiro (RJ), Lucas Barbosa (PI/PB), Pedro Paulo Freitas (SP) e Querino Neto (AL, suplente) formam o Conselho Fiscal da Juventude.

Bom trabalho a todos!

*BEL Informas*

### **BEJO okazigas la 7-an NOVA**



La junularo realigis en Manaŭso kaj Presidente Figueiredo la 7-an NOVAn, renkontiĝo por la nova jaro de BEJO kiu celas fomenti la praktikon de esperanto inter la junuloj, en imersia etoso, aldone al kunigi la junulojn el diversaj regionoj de la lando. En tiu ĉi eldono, la junuloj vizitis lokojn de Manaŭso kaj Presidente Figueiredo, inkludante la renkonton de la akvoj, la kavernon de Maroaga kaj la akvofalon Sanktejon.

*BEL Informas*

### **BEJO realiza o 7º NOVA**

A juventude realizou em Manaus e Presidente Figueiredo o 7º NOVA, um encontro de ano novo da BEJO com o intuito de fomentar a prática do esperanto entre os jovens, num ambiente de imersão, além de integrar os jovens com as diversas regiões do país. Nesta edição, os jovens visitaram lugares de Manaus e Presidente Figueiredo, incluindo o encontro das águas, a caverna do Maroaga e o cachoeira Santuário.

*BEL Informas*

### **Sorriso 2017 kaj nova kongresa periodo**

### **Sorriso 2017 e novo período de congressos**



*Foto: Vista aérea da cidade de Sorriso no estado do Mato Grosso na região Centro Oeste do Brasil. (Fonte: <http://mochileiro.tur.br/sorriso.htm>)*

En Asembleo, la membroj de BEL reunigitaj, inkludante la junulajn membrojn de BEJO, aprobis la rezulton de la enketo realigita dum la tuta jaro de 2015 pri la tenado aŭ ŝanĝo de la normala periodo de la realigado de la naciaj kongresoj de Esperanto. Estis aprobita la ŝanĝon al la fiksa feritago de Corpus Christi, kiu ĉiam okazas en iu ĵaŭdo, kaj akceptata provperiodon de kvin jaroj por la nova dato. La urbo de Sorriso estis konfirmita kiel sidejo de la sekvaj kongresoj. Do, la 52-a BKE kaj la 37-a BEJK jam havas lokon kaj daton: Sorriso/MT, de la 15-a ĝis la 18-a de junio de 2017. Bonvenon!

*BEL/BEJO*

Em assembleia, os membros da BEL reunidos, incluindo os membros jovens da BEJO, aprovaram o resultado da enquete realizada durante todo o ano de 2015 sobre a manutenção ou mudança do período padrão de realização dos congressos nacionais de Esperanto. Foi aprovada a mudança para o feriado fixo de Corpus Christi, que sempre ocorre numa quinta-feira, tendo sido aceito um período de teste de cinco anos para a nova data. A cidade de Sorriso foi confirmada como sede dos próximos congressos. Portanto, os 52-a BKE e 37-a BEJK já têm local e data: Sorriso/MT, 15-18 de junho de 2017. Bem-vindos!

*BEL/BEJO*

**BEJO anoncas sian novan ataŝeon**

**BEJO anuncia seu novo adido cultural**





MAYCON - LUCAS - MÁRCIONILLO - RAUL CÂNDIDO - QUERINO NETO

Post konkurso, kiun finis kvin junuloj (foto), la juna Lucas Barbosa (PI/PB) venkis kiel nova kultura BEJO-ataŝeo. Lucas gajnis specialan mision, kiu implikas ĝis 3-monatan vojaĝon al Eŭropo, subvenciita de BEJO, dum kiu oni atendas, ke li vizitu plurajn urbojn kun agadoj pri Esperanto por prelegi pri nia lando, krom tio, ke nun li estas parto de la organiza teamo de la 72-a Internacia Junulara Kongreso okazonta en Vroclavo, Pollando. La gastigado okazos per pasporta servo. Gratulojn, Lukĉjo! Kaj bonŝancon!

*BEL Informas*

Após concurso, o qual finalizaram cinco jovens (foto), o jovem Lucas Barbosa (PI/PB) venceu como novo adido cultural da BEJO. O jovem ganhou uma missão especial, que envolve uma viagem de até 3 meses pela Europa, paga pela BEJO, quando ele deverá visitar várias cidades com atividades em esperanto para ministrar palestras sobre nosso país, além de, agora, integrar a equipe organizadora do 72º Congresso Internacional da Juventude, que ocorrerá em Wroclav, na Polônia. A hospedagem ocorrerá via “pasporta servo”. Parabéns, Lucas! E boa sorte!

*BEL Informas*

**Aliĝu al niaj komunumoj ĉe Facebook kaj Google +**



**BEL invitas: vizitu kaj ŝatu nian paĝon ĉe facebook!**

**Conecte-se a nossas comunidades no Facebook e Google +**



**BEL convida: visite e curta nossa página no face!**



Ŝati



Curtir

[www.facebook.com/brazilaesperantologio](http://www.facebook.com/brazilaesperantologio)

**Ĉu vi jam realiĝis al BEL ?  
Você já se refiliou à BEL ?**



**Malkovru en via BEL@Butiko**

**Esperanto para principiantes**



Nova edição do famoso curso de Aloísio Sartorato, ricamente ilustrado e com opção

**Descubra em sua BEL@Butiko**

**Por la mondo**



CD “Por la mondo”, da banda Merlin, com grandes canções como “Por la mondo”,

de se baixar o áudio em MP3. Compre, aprenda, estude, presenteie. Apenas R\$ 30,00. Confira em:

<http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/esperanto-para-principiantes.html>

BEL Informas/BEL@Butiko

“Estas la leĝo”, “Estis unu fojo”, “Bluaj fragoj”, “Mia vojo”, “Mi kredas”, “En ĉi tiu momento”, “Pri la vero”, “Elprovo”. Compre agora este ótimo disco:

<http://belabutiko.esperanto.org.br/index.php/por-la-mundo.html>

BEL Informas/BEL@Butiko



AL BEL-MEMBROJ: POR RICEVI 10%-AN RABATON, PETU VIAN RABAT-KODON ĈE LA ADRESO:

[belabutiko@esperanto.org.br](mailto:belabutiko@esperanto.org.br)

**Vizitu vian virtualan butikon:**

[www.belabutiko.esperanto.org.br](http://www.belabutiko.esperanto.org.br)

Francisco Mattos

[belabutiko@esperanto.org.br](mailto:belabutiko@esperanto.org.br)

AOS MEMBROS DA BEL: PARA TER DESCONTO DE 10% NA COMPRA DE LIVROS, SOLICITE SEU CÓDIGO JUNTO AO ENDEREÇO:

[belabutiko@esperanto.org.br](mailto:belabutiko@esperanto.org.br)

**Visite a sua loja virtual:**

# Ni laboru kune!

**Boletim bilíngue da Liga Brasileira de Esperanto Dulingva bulteno de Brazila Esperanto-Ligo**

SDS Ed. Venâncio III Sala 303, Brasília - DF, CEP 70.393-902

Telefones: (61) 3226-1298 Fax: (61) 3226-4446

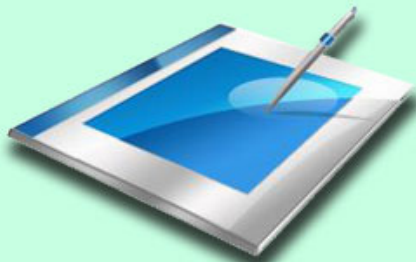
**Kunlaborantoj:** Affonso Soares, Ana Ribeiro, Anna Lobo, Antonio Felix, Bert Schumann, Carlos Pereira, Diego Ribeiro, Emmanoel Lima, Emilio Cid, Eurípedes Barbosa, Eduardo Silva, Evandro Avellar, Evandro Caboclo, Fabiano Henrique, Fabio Monteiro, Fabio Santos, Fernando Maia, Flávio Gomes, Francisco Mattos, Joe Bazilio, Juliana Evandro, Lucas Barbosa, Luís Guilherme Jardim, Márcio Santos, Marcus Aurelius Farias, Paulo Nascentes, Paulo Sérgio Viana, Rafael Zerbetto, Walter Fontes, Wesley Jefferson.

### **Sendu viajn novaĵojn al BEL informas**

Ĉu vi deziras kontribui por la dulingva informilo de BEL kaj BEJO sendante novaĵojn? Se jes, bonvole plenigu la formularon per la necesaj datumoj:

### **Envie as suas notícias para o BEL informas**

Você deseja contribuir com o boletim bilíngue da BEL e da BEJO, enviando novidades? Se sim, por favor preencha o formulário com as informações necessárias:



[Sendu viajn novaĵojn](#)



[Ricevu BEL Informas per via retadreso](#)  
[Receba BEL Informas em seu email](#)

[www.esperanto.com.br/bel](http://www.esperanto.com.br/bel)